

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሠላላኛ ዓመት ቁጥር ፮  
አዲስ አበባ ህዳር ፮ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

30<sup>th</sup> Year No. 6  
ADDIS ABABA, 17<sup>th</sup> November, 2023

### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፫፻፭/፪ሺ፲፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
እና በደቡብ ኮሪያ ሪፐብሊክ መንግሥታት  
መካከል ዲፕሎማቲክ እና ሰርቪስ ፓስፖርት  
ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተደረገው ስምምነት  
ማጽደቅ አዋጅ.....ገጽ ፲፭ሺ፪፻፸፰

### Content

Proclamation No. 1305/2023

The Agreement between The Government of  
Federal Democratic Republic of Ethiopia and The  
Government of the Republic of Korea on Mutual  
Waiver of Visa Requirements For Holders of  
Diplomatic and Service Passport  
Ratification.....Page 15278

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፫፻፭/ ፪ሺ፲፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
መንግሥት እና በደቡብ ኮሪያ ሪፐብሊክ  
መንግሥታት ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል  
ዲፕሎማቲክ እና ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች  
ቪዛን ለማስቀረት የተደረገው ስምምነት ለማጽደቅ  
የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION NO. 1305/2023

A PROCLAMATION TO RATIFY THE  
AGREEMENT BETWEEN THE  
GOVERNMENT OF FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA  
AND THE GOVERNMENT OF THE  
REPUBLIC OF KOREA ON MUTUAL  
WAIVER OF VISA REQUIRMENTS FOR  
HOLDERS OF DIPLOMATIC AND SEVICE  
PASSPORT

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
እና በደቡብ ኮሪያ ሪፐብሊክ መንግሥታት  
መካከል የዲፕሎማቲክ እና ሰርቪስ ፓስፖርት  
ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተፈረመ ስምምነት  
ነሐሴ ፳ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም በሴዕል የተደረገ  
በመሆኑ፤

WHEREAS, the Agreement between The  
Government of Federal Democratic Republic of  
Ethiopia and The Government of the Republic of  
Korea on Mutual Waiver of Visa Requirements  
For Holders of Diplomatic and Service Passport  
was signed in Seoul on 26<sup>th</sup> August , 2019;

ይህንን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ  
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር  
ቤት በ፲ኛ ዓመት የሥራ ዘመን ጥቅምት ፮ ቀን  
፪ሺ፲፮ ዓ.ም በአካሄደው ፪ኛ መደበኛ ስብሰባ  
ያጸደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples'  
Representatives of The Federal Democratic  
Republic of Ethiopia has ratified the said  
agreement at its 3<sup>rd</sup> year working period, 2<sup>nd</sup>  
ordinary session held on 17<sup>th</sup> Day of October,  
2023;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

**፩. አጭር ርዕስ**

ይህ አዋጅ “በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በደቡብ ኮሪያ ሪፐብሊክ መንግሥታት መካከል የዲፕሎማቲክ እና ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተፈረመውን ስምምነት ለማጸደቅ የወጣ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፫፻፭/፪ሺ፲፮ ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

**፪. መግቢያ ሰነድ መጽደቅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በደቡብ ኮሪያ ሪፐብሊክ መንግሥታት መካከል ነሐሴ ፳ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም የዲፕሎማቲክ እና ሰርቪስ ፓስፖርት ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት በሴዑል ደቡብ ኮሪያ የተፈረመው ስምምነት ጸድቋል፡፡

**፫. አስፈጻሚ አካል**

የውጪ ጉዳይ ሚኒስቴር ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ይህንን ስምምነት የማስፈጸም ኃላፊነት በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል፡፡

**፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የጸና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ህዳር ፮ ቀን ፪ሺ፲፮ ዓ.ም

ሣህለ ወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

**NOW, THEREFORE,** in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of The Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

**1. Short Title**

This Proclamation may be cited as “The Government of Federal Democratic Republic of Ethiopia and The Government of the Republic of Korea on Mutual Waiver of Visa Requirements For Holders of Diplomatic and Service Passport Ratification Proclamation No. 1305/2023”.

**2. Ratification of the Agreement**

The Agreement between Agreement between The Federal Democratic Republic of Ethiopia and The Government of the Republic of Korea on Mutual Waiver of Visa Requirements For Holders of Diplomatic and Service Passport signed in Seoul, South Korea on 26<sup>th</sup> August, 2019 is hereby ratified.

**3. Implementing Organ**

The Ministry of Foreign Affairs in collaboration with the relevant Government Organs is hereby empowered to implement this Agreement.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall come into force upon publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, On this 17<sup>th</sup> Day of November, 2023

SAHLE-WORK ZEWDIE  
PRESIDENT OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC  
OF ETHIOPIA